

1919-05-07

SENDER

Asta Møller

RECIPIENT

Helge Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv

TRANSCRIPTION

6 Avenue de la Motte Picquet

Paris le 7 mai

Hr Helge Jacobsen

Jeg har lige modtaget Deres brev i dag - hvor De meddeler mig Deres afrejse fra København den 9de maj. deres Søster Fru Madsen, har jeg allerede gjort bekendtskab med for 3 uger siden. Hun havde i London truffet min mands kusiner, Mimi og Toni Cridland og de havde givet hende min adresse med udtrykkelig opfordring til at opsøge mig. Jeg gør mit bedste for at være Deres elskværdige søster til hjælp og nytte. Paa mandag har hun bedt mig til middag og bagefter i Opera ... i anledning af hendes datters fødselsdag. I forgaar var hun henne og se paa et ægyptisk hovede fra det 4de dynasti sammen med mig. Eftersom De nu selv kommer afventer jeg med afsendelsen af fotografiet af hovedet. Deres søster fandt det meget smukt. I dag har jeg været oppe hos Mr Theodor Duret. Han har fundet en meget smuk Gauguin. Han siger, at det er maaske den smukkeste han har set. Paa Lørdag skal jeg igen hen til ham for at se billedet-. Naar De kommer til Paris skal jeg med glæde tage Dem med op til ham. Han er morsom og interessant og vil nok more Dem. Han har levet sammen med saa mange artister og har selv megen god kunst. Maaske vil det igennem ham være muligt denne gang, at faa en udmærket ting fra Taiti uden at den gaar op i svimlende priser. Saa haaber jeg snart at se Dem i Paris.

Med venlig hilsen Deres

forbundne

Asta Møller

6 Avenue de la Motte Picquet
Paris le 7 mai.

Hr. Helge Jacobsen

Jeg har lige modtaget deres
brev i dag. hvor de meddele
mig deres afrejse fra Køben-
havn den 9^{de} maj. Deres søster,
Frøken Modem, har jeg allerede
gjort bekendtskab med for 3
Uger siden. Hver havde i
London truffet min mand
Kecsaier, Minni og Toni Crisland.
og de havde givet kendt min
adresse med utrykkelig afførding
til at opsøge mig. Jeg gør
mit bedste for at være deres
elckværdige søster til hjælp
og nytte. Paa mandag har
hun bedt mig til middag og
bagetter i Opera concourse i
anledning af hendes søsters
fødselsdag. De forgaar var
hun kemme og se paa et ægyptisk
hovede fra det 4^{de} dynasti sam-
men med mig. Eftersom de

Men selv kommer afventer jeg med
afendelen af fotografiet - af hovedet.
Dens særlig fandt det meget smukt.
I dag har jeg været oppe hos min
Theodor Duret. Han har fundet
en meget smuk Gauguin. Han
siger, at det er maarkte den smuk-
kede han har set. Paa Lørdag
skal jeg igjen hen til ham for
at se billedet. Naar de kommer
til Paris, skal jeg med glæde tage
dem med op til ham. Han er
morsom og interessant og vil
nok mere dem. Han har lev
sammen med saa mange artister
og har selv meget god kunst.
Maarke vil det ifjerdig ham
være muligt deene gang, at
jaa en udmærket krig fra
Taiti uden at den gaar op
svendene friis. Saa høit
jeg snart at se dem i Paris
med venlig hilsen deres
forbunde Asta Møller